

貴夫人

萃取[®]研磨機

使用說明書

慢速萃取技術

萃取出最完整的營養
減少氧化並保留原汁風味

汁渣分離系統

去除不適合人體吸收的粗纖維
讓口感更加滑順

超高榨取汁量

連續榨汁
豐富的酵素 礦物質與維他命不流失



CL-380

110V / 60Hz 250W

重要安全須知

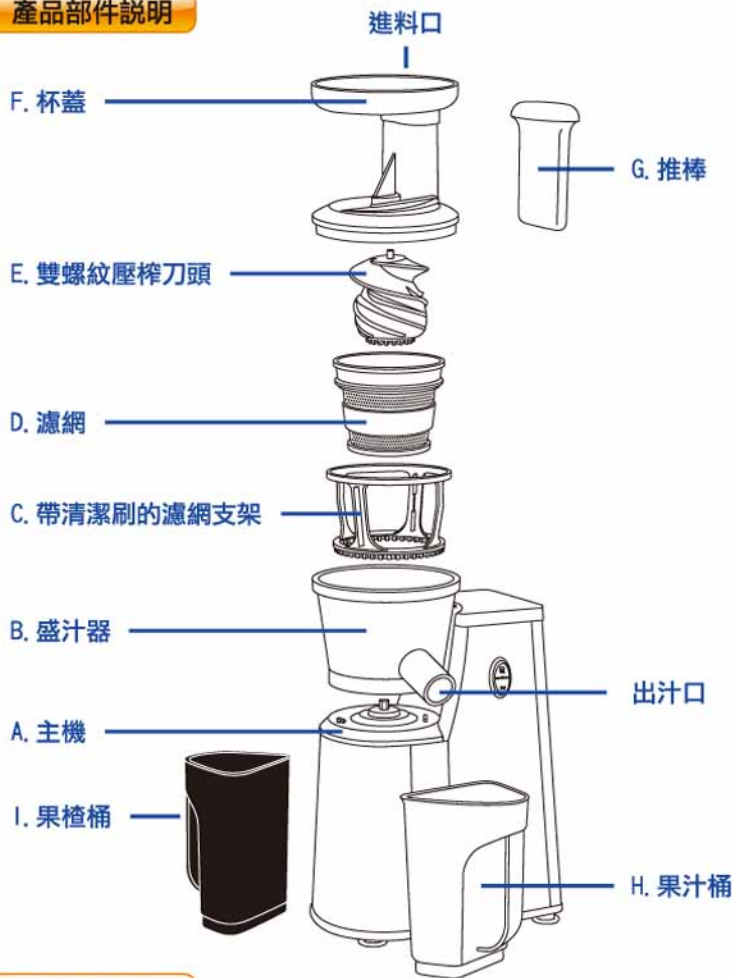
1. 請您在使用產品前認真閱讀說明書，確保您在使用前知道產品作用及如何使用。
2. 為確保產品功能正常，請按照說明書來操作產品。
3. 安全須知並不能消除所有的危險，請保持正確使用並做事故預防措施。
4. 由於不遵守此說明書或不當使用造成的一切後果本公司概不負責。

注意事項

1. 在您使用萃取研磨機之前，請檢查當地電壓是否符合使用要求。
2. 為了避免危險，請不要連接到計時器開關使用。
3. 如果電源線、插頭或其他的部份被損壞，不得使用本器械。電源線、插頭損壞，請到工廠維修部或專業維修點維修。
4. 切勿讓兒童在無人看管的情況下使用本產品。
5. 切勿使用其他廠商生產的附件或元件，或自行拆裝，否則您的品質保證書將會失效。
6. 打開電源開關之前必須先確認所有部件安裝正確。
7. 無人看守時不得使用本器具。
8. 停止使用時請將開關調至“0”位置。
9. 在分離任何的配件之前關閉電源開關。
10. 在使用之後立刻拔開電源插頭。
11. 切勿將電動機組件浸入水或其他液體中。也不能沖洗電動機組件。
12. 使用萃取研磨機時，禁止用手或其他物品推入，只能用推棒緩慢推入。
13. 在器具完全停止運轉後，才能打開杯蓋。
14. 加工食物不得超過最大容量。
15. 本萃取研磨機僅限家庭使用。

16. 拆除包裝時，請確認所有部件。請將塑膠袋和相關包裝資料妥善處理，以免對小孩產生危險。
17. 用電安全：使用家用電器時，請遵守安全規則，以減少火災、電擊和人身傷害。請務必檢查電源和電源銘牌上的電壓是否保持一致。
18. 電源線和插頭：產品不使用時請拔掉電源插頭。不要濫用或損壞電源線。如果電源線已被損壞，則必須由製造商或服務代理商和類似具有資格的人士替換，以免發生危險。
19. 雙絕緣安全：此產品為了您的安全考慮已經是雙重絕緣，不要試圖修復此產品。
20. 監管：此產品不適合以下人士使用（包括兒童）：身體上、感覺上或精神上有缺陷者，或缺乏經驗和知識者。除非他們得到了在對其安全負責的監督人關於該產品使用的監督或指導。兒童應當受到監督以確保其不會玩耍產品。
21. 水：不要將產品或電源線放入水中。不要用濕手或在潮溼的情況下使用產品。
22. 使用環境：不要在戶外使用此產品。不要直接使用戶外地面的插座。此產品不能通過外部計時器或者單獨的遠端控制系統操作。此產品專為私人家庭使用設計。不得使用於商業或工業用途。不要用此產品做任何其他用途。請在平穩、耐熱的表面上使用該產品。
23. 更換配件或接觸可活動的部件時，請關閉開關並斷開電源。
24. 損壞或跌落：請在使用前認真檢查產品。請確保所有部件都已安裝正確。如果產品已損壞或摔過、掉入過水中，請不要使用產品，並將產品送至授權服務經銷商進行檢查和維修。
25. 第一次使用前：請仔細擦拭產品外部堆積的灰塵並用乾毛巾擦乾。不要使用強度帶有磨蝕作用的清潔劑。撕去任何標籤或貼紙。請用溫水洗淨配件。不要將產品的電源線或馬達部件放入水中或其他液體中。
26. 該產品配有內置的安全鎖。此功能確保只有正確組裝電機部件時，才能打開產品開關。只有正確組裝時，內置安全鎖才能被解鎖。
27. 產品組裝使用：在您使用慢速研磨機之前，請確保電源線斷開未通電。

產品部件說明



產品介紹

貴夫人萃取研磨機是一款新型的低速、慢磨的蔬果榨汁機，該機的渣、汁分離出口設計，使渣與汁完全分離。

該機適用於芹菜、菠菜、胡蘿蔔、蘋果、香蕉、番茄、黃瓜、苦瓜等所有需榨汁的水果、蔬菜，但不適用於澱粉類蔬果、太粗纖維、有堅硬果核者，例如：甘蔗、牧草、櫻桃、未浸泡的豆類的榨取。與傳統的榨汁機相比，萃取研磨機的低速、萃取的先進設計，最大限度的提高了蔬果汁的榨取率，完整保留食材的原汁風味。



1. 先把 (A. 主機) 放在一個平坦的桌面上，將 (B. 盛汁器) 置於主機上，請確保盛汁器鎖定在主機上。



2. 把 (C. 濾網支架) 置於 (B. 盛汁器) 中。



3. 將 (D. 濾網) 置於 (C. 濾網支架) 裡放平。



4. 將 (E. 雙螺紋壓榨刀頭) 置於 (D. 濾網) 中。



5. 將 (F. 杯蓋) 蓋上並旋轉，請確保果汁杯蓋鎖定在主機之上。



安全須知：如果盛汁器與蓋子等沒有按照正確方向鎖定在主機上，果汁機將不會工作，這個是果汁機的安全屬性。



6. 請將 (H. 果汁桶) 置於出汁口。
7. 請將 (I. 果渣桶) 置於出渣口。
8. 將食材放進杯蓋上方的進料口，使用輔助推棒進行榨汁。

使用萃取研磨機

1. 使用萃取研磨機之前請將蔬菜、水果清洗乾淨。
2. 如果要榨一些帶皮的果蔬（例如：芒果、橘類等），請先去皮，然後再放入萃取研磨機。
3. 如果食材有點大，請將食物切成能放入入料口的小塊，榨取果汁。
4. 確保果汁杯蓋安裝到位。
5. 按下“ON”鍵開始榨汁。
6. 請輕輕用力勻速向下壓推棒，不要太過用力以達到最好的榨汁效果。
7. 警告：嚴禁將手或是其他異物放入進料口。
8. 榨汁時，果渣分離。果汁進入果汁收集桶，果渣進入果渣桶。
9. 榨汁結束時，按下“OFF”鍵，斷開電源。
10. 如果榨汁時食材堵塞，請按“R”鍵3-5秒並重複2~3次，盛汁器會向上彈起。
11. 濾網支架上裝有自動清潔刷。
12. 拆卸過程與組裝過程相反。

清潔與保養

1. 日常維護：定期保養您的萃取研磨機，以確保下次使用時的安全。
2. 清潔之前：在不使用萃取研磨機時或清洗前，必須先斷開電源。
3. 日常清潔：請將可拆卸部件放入溫水中清洗，可放入適量的清潔劑，然後用清水沖洗並陰乾所有部件。定期用柔軟的濕布清潔，並用乾毛巾擦乾。
4. 注意：清潔時，為防止損壞機器不要使用烈性溶劑、鹼性清洗劑、磨料的清潔劑或任何形式的精練劑等。不要將電機或電源線浸泡入水中。
5. 儲存：在不使用時，請存放在一個安全乾燥的地方，並妥善保管說明書。

溫馨提示

1. 請將食物切成能放入入料口的小塊。
2. 不要將冰塊或冷凍水果放到機器中加工。
3. 當食物卡住時，請使用推棒時，但請不要用力過度。
4. 請勻速放入食物，這樣才能取得最好的榨汁效果，所以請慢慢享受榨汁的樂趣。
5. 當您要榨綠葉蔬菜或小麥草時，建議你混合其他水果或較硬的蔬菜，以獲得最佳榨汁效果。
6. 如果要榨取豆類時，必須事前浸泡，軟化後方可放入機器中加工。
7. 請榨取新鮮的水果和蔬菜汁，這樣才能獲得更多的營養。因為新鮮水果和蔬菜汁是一種均衡飲食的重要組成部分。在選擇用於榨汁的水果和蔬菜時，總是選擇新鮮，以及成熟的水果或蔬菜，因為這時的維生素和礦物質含量最高。
8. 萃取研磨機可以處理的水果和蔬菜品種非常多。
9. 如果要榨一些帶皮的果蔬（例如：芒果、橘類等），請先去皮，然後再放入萃取研磨機。
10. 如果要榨一些有硬籽的果蔬（例如：芒果、桃子、櫻桃、杏等）請清除核或籽後，再放入萃取研磨機。
11. 在榨蘋果時，可以添加少量的檸檬汁，防止氧化變色。
12. 請不要榨取粗纖維的蔬果，例如甘蔗、牧草。
13. 榨汁時請遵循以下原則：先放入較軟的水果，例如橘類等，然後再放入較硬的水果例如蘋果等，這個方法將幫助你實現最大的果汁提取度和較好的口感。如果榨汁綠葉蔬菜或小麥草時，請先卷起後均勻速度放入入料口。
14. 請將所有部件正確地組裝到位後，才能確保萃取研磨機正常工作。

售後服務卡

機種型號：

CL-380

保固說明

本產品自購買日起保固壹年，保固期間內正常使用產品而自故障者，免費維修，顧客僅需負擔運費，本公司收到產品後七個工作天內完成維修寄回，未填寫購買日期者，其保固期間以本公司製造日期為起計基準日。

保固期間內，仍請保留本憑証，以享應得之售後服務。

保固期間因下列情形發生故障，本公司得酌收材料工本費：

1. 使用不當或自行拆修者。
2. 未按規定電源電壓者。
3. 外觀因使用而自然汗舊者。
4. 因天災、地變、鼠禍、蟲害所導致損壞者。

一· 交易有下列情形之一，本公司得按價收費：

1. 超過保固期間者。
2. 未出示本售後服務卡者。
3. 售後服務卡記載內容(機型、型號)與現物不符合者。
4. 售後服務卡記載經塗改或無法辨識者。
5. 無經銷商蓋章及本公司認定印者。

二· 本售後服務卡如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。

1. 購買本產品時請當場點清零件，若有遺缺請即向經銷商補換，否則自行負責。
2. 本產品若有故障，請帶至本公司維修，外縣市請郵寄至本公司維修部收。
3. 本公司服務時間：上午8點30分至12點及下午1點至5點。(休假日同政府機關)



LadyShip[®]
雷迪迅浦

根盈企業有限公司

電話：07-7315068

地址：83346 高雄市鳥松區美山路8-1號

E-mail：ladyship@ladyship.com.tw

<http://www.ladyship.com.tw>

製造商：上海國生實業有限公司

地址：上海市浦東新區航頭鎮鶴立西路108號